

## DESCRIPTION DE SERVICES – GLOBE NEWSWIRE

Intrado Digital Media, LLC ou ses Sociétés affiliées (« Notified ») fourniront les Services énoncés dans le Bon de commande applicable, tel que prévu dans celui-ci et conformément à la présente description de Services. Les termes commençant par une majuscule utilisés dans la présente description de Services qui ne sont pas autrement définis aux présentes ont la définition indiquée dans le Bon de commande. En cas de conflit entre la présente description de Services et le Bon de commande, le Bon de commande prévaut.

### GlobeNewswire

- 1.** Notified accorde au Client le droit limité de publier et de distribuer des documents déposés auprès des organismes de réglementation, des communiqués de presse et du contenu multimédia associé provenant du Client (collectivement, les « Communiqués ») sur les plateformes de distribution de nouvelles de Notified indiquées dans le Bon de commande (« Service de distribution »).
- 2.** Le Client peut (a) préparer et distribuer des Communiqués directement au moyen du service de Service de distribution (l'« Offre libre-service ») ou (b) envoyer ses Communiqués comme documents source (Microsoft<sup>MD</sup> Word<sup>MD</sup>, Excel<sup>MD</sup>, etc.) à Notified pour que Notified puisse préparer et distribuer le Communiqué pour le compte du Client (l'« Offre Service complet »). Les Communiqués doivent être soumis à Notified au moyen du Service de distribution et Notified n'est pas tenue de distribuer ou de publier les Communiqués reçus par tout autre moyen. Tous les Communiqués sont hébergés indéfiniment sur le Service de distribution. Les modalités du Contrat associé à ces Communiqués survivront tant et aussi longtemps que les Communiqués du Client seront hébergés sur le Service de distribution. Tous contenu soumis par le Client doit contenir une source clairement identifiable, incluant des coordonnées, comme un numéro de téléphone ou une adresse de courriel. La source indique l'entité ou la personne qui est responsable du contenu et ne peut pas être le nom d'une agence qui émet des nouvelles pour le compte du Client.
- 3.** Le Client accorde par la présente à Notified et à ses sociétés affiliées un droit perpétuel, non exclusif, libre de redevances et mondial, pouvant être concédé par sous-licence et par une licence, pour utiliser, distribuer, redistribuer, stocker et afficher tout Communiqué, y compris dans des compilations et des fils de nouvelles uniquement dans le cadre de la prestation des Services de distribution :

i. dans le cadre des services de Notified et de ses sociétés affiliées, y compris dans les pages web hébergées de Notified et de ses sociétés affiliées; et

ii. via les canaux de distribution de tiers.

**4.** Le Client représente et garantit (a) qu'il se conformera aux modalités de la convention cadre de services (CCS) et du présent Bon de commande, à l'ensemble des lois, règles et règlements et à toute autre obligation légale ou fiduciaire lorsqu'il utilise les Services de distribution, (b) qu'il se conformera à toutes les restrictions et/ou exigences applicables relatives à la commercialisation de produits dérivés sur cryptomonnaies, y compris, notamment, à celles énoncées par la Financial Conduct Authority du Royaume-Uni, (c) qu'il a le droit légal et le pouvoir d'utiliser, et d'autoriser Notified à utiliser, distribuer, redistribuer, transmettre, stocker et afficher tout contenu compris dans les Communiqués ou dans les autres communications pour son compte aux destinataires demandés du Client (par ex., qu'il a obtenu le consentement préalable des destinataires lorsque cela est requis par la loi), (d) qu'il ne transmettra, et ne soumettra à Notified aux fins de transmission, aucune communication qui enfreint une loi, une règle ou un règlement, y compris, notamment, les règlements applicables aux messages électroniques indésirables (pourriels) et les règlements sur les exportations, (e) qu'il ne violera aucun droit d'un tiers dans le cadre de l'utilisation des Services de distribution, et (f) qu'il n'utilisera pas les Services de distribution d'une manière qui pourrait causer des dommages aux biens de Notified ou entraver ou perturber les systèmes de Notified ou des autres utilisateurs des Services de distribution. Le Client convient qu'il est seul responsable de la validité, de l'exactitude et de l'intégralité des Communiqués. Le Client reconnaît et accepte que Notified ne contrôle pas et ne surveille pas les Communiqués, et n'a aucune obligation de le faire, et que Notified ne garantit pas l'exactitude, l'intégrité, la sécurité ou la qualité des Communiqués.

**5.** Notified a le droit, et non l'obligation, de refuser de publier ou de distribuer tout Communiqué qui, de l'avis raisonnable de Notified, semble diffamatoire, obscène, faux, trompeur, illicite, relever de l'exploitation, dommageable, menaçant, abusif, constituer du harcèlement, délictuel, vulgaire, porter atteinte à la vie privée d'une personne, haineux, ou inadmissible sur le plan racial ou ethnique ou pour une autre raison (à l'entière discrétion de Notified) (« Contenu inadmissible »). Si Notified, un partenaire de distribution, une autorité légale ou un organisme de réglementation refuse un Communiqué, le Client peut, à sa seule discrétion, choisir de modifier le Communiqué pour rectifier le motif de ce refus et soumettre de nouveau le contenu en tant que nouveau Communiqué ou Communiqué mis à jour.

**6 .1** De plus, le Client convient de ne pas utiliser le Service de distribution pour :

- i.** diffuser des publicités, du matériel promotionnel, du Contenu inadmissible, des pourriels, des chaînes de lettres, des systèmes pyramidaux, des demandes pour obtenir des renseignements permettant d'identifier une personne, toute autre forme de sollicitation, ou tout autre contenu ou communication qui ne constitue pas un Communiqué;
- ii.** mentionner le symbole boursier ou un autre indicateur de valeur d'une autre société dans le seul but d'accroître la visibilité du Communiqué du Client;
- iii.** transmettre ou autrement mettre à disposition tout Communiqué qui enfreint un brevet, une marque de commerce, un secret commercial, un droit d'auteur ou tout autre droit exclusif de toute personne;
- iv.** télécharger, poster, transmettre par courriel, ou transmettre le même message ou la même adresse URL, ou publier à plusieurs reprises;
- v.** se faire passer pour toute personne, entité ou entreprise, y compris, notamment, pour un représentant, un responsable de forum, un guide ou un hôte de Notified, ou déclarer faussement ou représenter autrement de manière inexacte l'affiliation du Client avec toute personne ou entité;
- vi.** publier ou transmettre tout fichier contenant un virus, un ver ou toute autre caractéristique contaminante ou destructrice, ou qui nuit autrement au bon fonctionnement du Service de distribution ou à un tiers; ou
- vii.** utiliser ou tenter d'utiliser un agent, un moteur, un logiciel, ou tout autre mécanisme (y compris, notamment, des « araignées » ou des « robots de recherche ») pour naviguer le Service de distribution ou y faire des recherches ou pour recueillir ou extraire des données du Service de distribution (autres que les moteurs de recherche et les agents de recherche fournis dans le cadre du Service de distribution et des navigateurs tiers généralement offerts).

**6.2** De plus, le Client accepte que le Service de distribution et le Contenu peuvent être sujets à des limites, y compris, par exemple, les quantités ou le contenu de publiereportage, tel que spécifié dans le Bon de commandes.

**7.** Si Notified détermine que le Client a violé une des dispositions des articles 4, 5 ou 6 ci-dessus, Notified peut suspendre ou résilier immédiatement l'accès au Service de distribution, sans préavis et sans responsabilité. Conformément à ce qui précède, Notified a adopté et mis en œuvre une politique applicable aux contrevenants récidivistes en vertu du Digital Millennium Copyright Act (DMCA); Notified peut, dans les cas appropriés, et s'il est déterminé que le Client est un

contrevenant récidiviste à des droits d'auteur, résilier l'accès du Client au Service de distribution. Notified peut également suspendre ou résilier l'accès au Service de distribution en tout temps s'il lui est demandé de le faire par une autorité légale ou un organisme de réglementation. Notified fera des efforts raisonnables sur le plan commercial pour informer sans délai le Client d'une telle suspension ou résiliation.

**8.** Le Client fournira à Notified l'identité des utilisateurs autorisés qui ont le droit de publier des Communiqués en complétant les formulaires d'autorisation appropriés. De plus, le Client informera sans délai Notified de tout changement d'utilisateurs autorisés. Le Client demeurera le responsable du traitement des données et le propriétaire de ces renseignements sur les utilisateurs autorisés et Notified ne traitera ces données qu'en conformité avec les instructions du Client (telles qu'énoncées dans les modalités du Contrat, tout Bon de commande applicable, une description de services, une note sur le produit, ou les instructions du Client), ou tel qu'exigé autrement par le droit applicable.

**9.** Sauf pour les clients qui ont reçu l'option Agence, tel que décrit à l'article 16 ci-dessous, le Client ne peut pas revendre le Service de distribution de Notified, que ce soit dans le cadre des activités commerciales du Client ou autrement.

**10.** Le Client peut annuler ou reporter tout Communiqué prévu, directement, au moyen du Service de distribution. Notified nie toute responsabilité pour tout dommage découlant de l'annulation ou du report de tout tel Communiqué.

**11.** En sus de l'indemnisation prévue dans la CCS, le Client s'engage à défendre, indemniser et dégager de toute responsabilité Notified, ses sociétés affiliées, tout partenaire de distribution, et leurs employés, dirigeants, administrateurs, tiers fournisseurs ou autres mandataires respectifs (les « Indemnisés de Notified »), pour toute réclamation d'un tiers contre une telle partie indemnisée découlant de l'utilisation, du stockage, de la publication, de la distribution, de la redistribution ou de l'affichage par Notified, ou qui s'y rapporte, de tout Communiqué ou de tout autre contenu fourni par le Client, ou découlant autrement de l'utilisation par le Client du Service de distribution (sauf dans la mesure où Notified est tenue d'indemniser la réclamation en vertu de la CCS ). Toute limitation de responsabilité ou exclusion de dommages énoncée dans la CCS ne s'applique pas aux obligations du Client en vertu du présent article 11. Chaque Indemnisé de Notified est un tiers bénéficiaire du présent article 11 qu'il peut appliquer directement contre le Client.

**12.** Si le Bon de commande indique une quantité spécifique de Communiqués ou d'autres services qui doivent être inclus dans les frais de service, chaque Communiqué ou autre utilisation des services au-delà de la quantité indiquée entraînera des frais supplémentaires soit (a) tel qu'indiqué dans le Bon de commande ou (b) au prix courant qui prévaut. Toute commande faite par les Clients de l'Offre libre-service au moyen du Service de distribution pour des

services supplémentaires est assujettie aux modalités de la CCS et du présent Bon de commande. Pour éviter toute ambiguïté, les Clients de l'Offre libre-service peuvent encourir des frais supplémentaires s'ils soumettent un Communiqué par le biais de l'Offre Services complets.

**13.** Nonobstant toute disposition contraire dans la CCS, les modalités du présent Bon de commande auront préséance sur les dispositions contraires de la CCS.

**14.** Il peut être offert au Client, au moyen des Services de distribution, l'option de commander des traductions de Communiqués dans d'autres langues. Ces traductions (les « Traductions ») seront exécutées par des tiers fournisseurs de services (les « Entreprises de traduction ») engagées par Notified. Entre le Client, Notified, et les Entreprises de traduction, le Client détient tous les droits, titres et intérêts, y compris tous les droits d'auteur associés relatifs aux Traductions. Dans la mesure où Notified possède un droit, un titre ou un intérêt dans les Traductions, Notified cède par la présente ce droit, titre ou intérêt au Client. Notified fera en sorte que les accords entre Notified et les Entreprises de traduction comprennent toute autre clause de cession requise pour parfaire le droit de propriété du client dans les Traductions.

**15.** Notified peut modifier la plateforme depuis laquelle elle fournit le Service de Distribution, à la condition que Notified accorde un délai suffisant au Client pour qu'il puisse être accueilli sur la nouvelle plateforme (au moins soixante (60) après avoir été notifié par Notified de l'exigence de migrer à une nouvelle plateforme).

**16.** Spécificités de l'option Agence : Nonobstant toute disposition contraire contenue dans le Contrat, l'option Agence accorde au Client le droit limité (i) de publier et de distribuer des Communiqués au moyen du Service de distribution pour le compte de ses clients (les « clients d'Agence »); (ii) de demander la création de comptes d'utilisateur pour les clients d'Agence associés au Client; (iii) de créer et d'administrer des listes de distribution de clients d'Agence; et (iv) de demander la conclusion d'ententes de tiers payeur avec les clients d'Agence. Le Client demeurera responsable en vertu du présent Bon de commande et du Contrat pour toute dette résultant des Communiqués de clients d'Agence ou de l'utilisation du Service de distribution par les clients d'Agence, ou qui s'y rapporte. Par souci de clarté, si aucune entente de tiers payeur n'est établie, le Client demeure responsable pour tous les frais de service associés aux Services de distribution fournis en vertu du présent Bon de commande.

### **Autres modalités de GlobeNewswire, le cas échéant.**

Si le client achète **Influencers**, les modalités suivantes s'appliquent :

**1.** Notified accorde au Client le droit limité de rechercher, de découvrir et d'interagir avec les influenceurs traditionnels et les influenceurs des médias

sociaux au moyen du service de recherche de médias sociaux de Notified indiqué dans le Bon de commande (le « Service Influencers »).

**2.** Durant l'utilisation du Service Influencers, des liens sont offerts (y compris via les interfaces de programmation d'application) vers des pages web ou des services qui n'appartiennent pas et ne sont pas contrôlés par Notified (« Pages web d'un tiers »). « Contenu d'un tiers » désigne toute information provenant de Pages web d'un tiers ou de toute autre tierce-partie ou tout autre fournisseur de services de médias sociaux (comme l'information sur les utilisateurs (par ex. : nom de l'utilisateur, coordonnées)), les fichiers de données, le texte écrit, les logiciels informatiques, la musique, les fichiers audio ou les autres sons, les photos, les vidéos ou les autres images disponibles sur Internet) qui est affichée dans le Service Influencers ou à laquelle le Client peut avoir accès dans le cadre du Service Influencers ou de son utilisation.

**3.** Les liens du Client vers des Pages web d'un tiers ou le Contenu d'un tiers et leur utilisation par le Client et ses interactions avec ceux-ci, y compris, notamment, aux fins d'utilisation dans des communications avec les utilisateurs de Pages web d'un tiers, sont strictement entre le Client et le tiers concerné à tous égards, y compris, notamment, en ce qui concerne le respect des politiques de confidentialité et des modalités d'utilisation du tiers concerné. Notified n'a aucune responsabilité ou obligation en rapport avec ces Pages web d'un tiers et/ou ce Contenu d'un tiers ou pour les activités du Client ou de ses utilisateurs qui s'y rapportent, ou pour les produits, services ou promotions offerts sur ces Pages web d'un tiers ou par leur entremise. Notified n'endosse aucun site sur Internet qui est relié par l'entremise du Service Influencers.

**4.** Lorsque le Client donne instructions à Notified de distribuer, de redistribuer, ou de transmettre autrement des Communiqués ou d'autres communications aux destinataires demandés du Client (par ex. : les utilisateurs de Pages web d'un tiers), le Client représente qu'il a le droit et le pouvoir d'autoriser Notified à distribuer, redistribuer, ou transmettre autrement les Communiqués ou les autres communications pour son compte aux destinataires demandés du Client (par ex. : qu'il a obtenu le consentement préalable des destinataires lorsque cela est requis par la loi).

Si le Client achète **Campaign Analytics**, les modalités suivantes s'appliquent :

**1.** Notified accorde au Client le droit limité de rechercher et de découvrir avec les médias traditionnels et les médias sociaux au moyen du service d'analyse de Notified indiqué dans le Bon de commande (« Service Analytics »).

**2.** Durant l'utilisation du Service Analytics, des liens sont disponibles (y compris via les interfaces de programmation d'application) vers des pages web ou des services qui n'appartiennent pas et ne sont pas contrôlés par Notified (« Pages web d'un tiers »). « Contenu d'un tiers » désigne toute information provenant de



Pages web d'un tiers ou de toute autre tierce-partie ou tout autre fournisseur de services de médias sociaux (comme l'information sur les utilisateurs (par ex. : nom de l'utilisateur, coordonnées)), les fichiers de données, le texte écrit, les logiciels informatiques, la musique, les fichiers audio ou les autres sons, les photos, les vidéos ou les images disponibles sur Internet) qui est affichée dans le Service Analytics ou à laquelle le Client peut avoir accès dans le Service Analytics ou dans le cadre de son utilisation.

**3.** Les liens du Client vers des Pages web d'un tiers ou le Contenu d'un tiers et leur utilisation par le Client et ses interactions avec ceux-ci, y compris, notamment, aux fins d'utilisation dans les communications avec les utilisateurs de Pages web d'un tiers, sont strictement entre le Client et le tiers concerné à tous égards, y compris, notamment, en ce qui concerne le respect des politiques de confidentialité et des modalités du tiers concerné. Notified n'a aucune responsabilité ou obligation en rapport avec ces Pages web d'un tiers et/ou ce Contenu d'un tiers ou pour les activités du Client ou de ses utilisateurs qui s'y rapportent, ou pour les produits, services ou promotions offerts sur ces Pages web d'un tiers ou par leur entremise. Notified n'endosse aucun site sur Internet qui est relié par l'entremise du Service Analytics.

**4.** Lorsque le Client donne instructions à Notified de distribuer, de redistribuer, ou de transmettre autrement des Communiqués ou d'autres communications aux destinataires demandés du Client (par ex. : les utilisateurs de Pages web d'un tiers), le Client représente qu'il a le droit et le pouvoir d'autoriser Notified à distribuer, redistribuer, ou transmettre autrement les Communiqués ou les autres communications pour son compte aux destinataires demandés du Client (par ex. : qu'il a obtenu le consentement préalable des destinataires lorsque cela est requis par la loi).

Si le Client achète **Media Profiles**, les modalités suivantes s'appliquent :

**1.** Lors du traitement de données à caractère personnel dans la base de données de contacts média, Notified est le responsable du traitement des données et le Client est le sous-traitant des données. Le traitement de ces données à caractère personnel ne peut survenir que conformément aux instructions de Notified. Le Client prendra toutes les mesures techniques et organisationnelles appropriées contre le traitement non autorisé ou illicite de données à caractère personnel et contre la perte ou la destruction accidentelle de données à caractère personnel ou les dommages à celles-ci.

**2.** Le Client et/ou les utilisateurs autorisés de la base de données de contacts média de Notified ne peuvent pas distribuer à l'interne ou redistribuer à l'externe quelque partie que ce soit de celle-ci.

**3.** Le Client et/ou les utilisateurs autorisés ne peuvent pas (i) copier la base de données de contacts média de Notified ou des éléments de celle-ci, (ii) la

modifier ou l'adapter, y compris, notamment, la traduire, la décompiler, la désassembler, la distribuer ou créer des œuvres dérivées ou (iii) la mettre à la disposition de tiers pour toute utilisation au moyen d'un prêt, d'une location, d'une sous-licence, d'un bureau de service, en temps partagé ou par toute autre entente similaire.

**4.** Nonobstant les restrictions énoncées dans les articles 2 et 3 ci-dessus, les utilisateurs autorisés de la base de données de contacts média de Notified seront autorisés, sur une base irrégulière et non systématique, à distribuer à l'interne ou redistribuer à l'externe de courts extraits de l'information contenue dans la base de données de contacts média. La quantité d'information ainsi distribuée ou redistribuée sera négligeable par rapport à la base de données de contacts média de laquelle cette information est extraite, et est limitée à un pour cent (1 %) de l'information offerte par ce Service. Toute distribution ou redistribution au-delà de cette fraction (1 %) négligeable exige une permission écrite supplémentaire de Notified.

**5.** À la fin du Contrat ou de la présente commande de service, en ce qui concerne la base de données de contacts média de Notified, le Client (i) cessera toute utilisation pour l'avenir, et (ii) retournera ou détruira tous les originaux et toutes les copies de celle-ci.

**6.** Notified émettra à chaque utilisateur autorisé du produit de suivi des média de Notified un code d'accès confidentiel pour un usage et un accès autorisés à ce Service. Ces mots de passe ne peuvent être utilisés que par une seule personne et ne peuvent pas être (i) partagés avec d'autres employés du Client ou (ii) utilisés en même temps par plusieurs utilisateurs.

**7.** En téléchargeant des contacts qui sont des résidents canadiens, le Client représente et garantit qu'il a obtenu un consentement exprès valable, une forme permise de consentement implicite ou qu'il bénéficie d'une exemption ou d'une exception aux exigences de la Loi Canadienne anti-pourriel (L.C. 2010, c. 23).

**8.** Les Clients ne doivent pas dépasser 100 000 téléchargements de profil pour chaque durée du Bon de commande.

**9.** Les Clients ne doivent pas dépasser 10 000 points de distribution pour chaque durée du Bon de commande, sauf s'ils ont été achetés autrement par le Client.

**10.** Le Client doit prendre toutes les mesures raisonnables pour faire en sorte que ses mandataires, partenaires et sous-traitants se conforment aux dispositions énoncées ci-dessus chaque fois qu'ils traitent des données à caractère personnel dans la base de données de contacts média de Notified dans le cadre du présent Contrat.



**11.** En sus de l'indemnisation prévue dans le Contrat, le Client s'engage également à défendre, indemniser et dégager de toute responsabilité Notified, à l'égard de toute réclamation d'un tiers contre Notified découlant de l'utilisation par le Client de toute donnée à caractère personnel fournie par Notified.

Si le Client achète **EDGAR XBRL**, les modalités suivantes s'appliquent :

**1.** Dans la mesure possible, les documents initiaux seront transmis à Notified aux fins de conversion pour EDGAR et XBRL en format Microsoft Word accompagnés, le cas échéant, des versions Microsoft Excel des tableaux financiers et des échéances (« Documents du Client »).

**2.** Les Documents du Client seront soumis à Notified au moyen de l'option « télécharger » offerte dans le cadre du Centre du service à la clientèle (« CSC ») de GlobeNewswire. Toutes les révisions et modifications seront aussi soumises par le biais du CSC.

**3.** Les Clients sont responsables de la conformité à toutes les règles et exigences de la SEC applicables aux sociétés ouvertes (« *public companies* ») au sens du Communiqué sur les règles définitives 33-9002, lequel est disponible à l'adresse : <http://www.sec.gov/rules/final/2009/33-9002.pdf>.

**4.** Notified sera disponible aux fins de consultation pour les questions liées à la publication des Documents du Client sur le site web du Client, mais ne sera pas responsable de l'hébergement ou de la tenue à jour de quelque partie du site web du Client.

**5.** Pour que Notified puisse satisfaire ses obligations, le Client accordera à Notified le temps minimum requis pour convertir chaque Document du Client dans le format XBRL.

**6.** Il est entendu à la fois par le Client et par Notified que les dépôts auprès de la SEC sont soumis à des délais et que les documents EDGAR peuvent être convertis, relus, corrigés, révisés et déposés plus rapidement que les documents XBRL. Le Client reconnaît qu'il doit respecter certains délais applicables à la modification des Documents du Client pour que le dépôt soit effectué en temps opportun.

**7.** En ce qui concerne les Services XBRL fournis par Notified :

- a.** Notified tiendra à jour tous les documents du Client et leur balisage pendant la durée initiale et toute durée de renouvellement.
- b.** Créera des modèles XBRL pour les états financiers et balisera les états financiers avec les éléments appropriés.

- c.** Créera un modèle XBRL pour le balisage détaillé des notes afférentes aux états financiers du Client requises pour le dépôt en format XBRL.
- d.** Fournira son assistance pour le passage en revue à l'interne des éléments.
- e.** Créera des documents d'instance pour trois dépôts trimestriels et un dépôt annuel en format XBRL pour chaque année de dépôt.
- f.** Validera les documents d'instance en ce qui a trait au caractère exhaustif et à l'exactitude des éléments et des calculs fondés sur les spécifications XBRL.
- g.** Veillera à ce que les documents soient soumis correctement au système EDGAR de la SEC.
- h.** Reporta les éléments de balisage et des modèles d'un trimestre à l'autre.

**8. Délais / Échéances.** Le présent article décrit les délais et les « échéances » qui précèdent le dépôt officiel, en direct, d'un document d'instance XBRL, joint à un dépôt EDGAR (HTML) standard auprès de la U.S. Securities and Exchange Commission au moyen des formulaires 10-Q et 10-K pour les déposants nationaux des É.-U.; ou des formulaires 20-F ou 40-F pour les émetteurs privés étrangers. Le Client a la responsabilité de respecter ces échéances pour faire en sorte que le dépôt auprès de la SEC soit effectué en temps opportun.

Échéance – Délais avant le dépôt officiel :

- a.** Dix jours ouvrables avant la date du dépôt officiel, le Client doit remettre à Notified la dernière version du projet d'états financiers et de notes de bas de page (en format Microsoft Word et Excel), Par exemple, Notified doit recevoir le Contenu du Client, au plus tard, tôt lundi matin pour un dépôt en direct, au plus tard, à 17 h 30 (HE) le vendredi de la semaine suivante. Les documents d'instance XBRL seront retournés au Client dans les soixante-douze heures suivant la réception du Contenu du Client.
- b.** Cinq jours ouvrables avant la date du dépôt officiel, le Client doit remettre à Notified un jeu de Contenu du Client prêt pour EDGAR (en formats Microsoft Word et Excel) représentant la totalité du dépôt. Par exemple, Notified doit recevoir le Contenu du Client au plus tard lundi matin pour un dépôt en direct, au plus tard, à 17 h 30 (HE) le vendredi. Les documents d'instance XBRL seront retournés au Client dans les vingt-quatre heures suivant la réception du Contenu du Client.

Échéance – Période de préparation et d'examen du dépôt en direct :

**a.** Vingt-quatre heures ouvrables avant la date du dépôt officiel, le Client remettra à Notified le jeu final de changements structurels dans les documents associés à XBRL, y compris les extensions d'éléments XBRL, les modifications aux définitions, et tout autre ajout ou retrait d'éléments dans ces états financiers ou ces notes de bas de page qui ont besoin d'être balisés. Par exemple, Notified doit recevoir le Contenu du Client au plus tard à 17 h 30 (HE) pour un dépôt en direct, au plus tard, à 17 h 30 (HE) le jour ouvrable suivant.

**b.** Cinq jours ouvrables avant la date du dépôt officiel, le Client doit remettre à Notified le jeu final de changements numériques dans les documents associés à XBRL, y compris les montants, les chiffres, les dates et tout concept connexe apparaissant dans ces états financiers ou ces notes de bas de page qui ont besoin d'être balisés. Par exemple, Notified doit recevoir le Contenu du Client au plus tard à 7 h 30 (HE) pour un dépôt en direct, au plus tard, à 17 h 30 (HE) le même jour ouvrable.

**c.** Deux jours ouvrables avant la date du dépôt officiel, le Client doit fournir son approbation finale pour tous les fichiers XBRL (examen du rendu) afin de donner un délai suffisant pour joindre le dépôt XBRL au dépôt standard. Par exemple, Notified doit recevoir le Contenu du Client au plus tard à 15 h 30 (HE) pour un dépôt en direct, au plus tard, à 17 h 30 (HE) le même jour ouvrable.

**9.** Notified n'a pas l'obligation de relire ou de revérifier les données ou calculs spécifiques du Client dans les Documents du Client. Toute inexactitude dans les données fournies par le Client aux fins d'utilisation dans les dépôts EDGAR est la responsabilité exclusive du Client. Si une erreur est découverte avant, durant ou après le dépôt auprès de la SEC, il incombe au Client d'informer Notified de cette erreur et de prendre des mesures pour toute autre correction ou tout autre dépôt pouvant être requis, et cette autre correction et/ou cet autre dépôt peuvent être sujets à des frais supplémentaires.

Si le Client achète **SEDAR**, les modalités suivantes s'appliquent :

**1.** Les Clients sont responsables de la conformité à tous les règlements et toutes les exigences des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM »).

**2.** Il est entendu à la fois par le Client et par Notified que les dépôts auprès de SEDAR sont soumis à des délais et que la mise en forme de Communiqués et les conversations prennent du temps. Le Client reconnaît qu'il doit respecter certains délais pour les changements apportés aux Communiqués, y compris les heures de fonctionnement de SEDAR, pour que le dépôt soit effectué en temps opportun. Les délais de traitement peuvent varier à l'occasion.

**3.** Le Client reconnaît et consent à la reproduction et à la distribution de Communiqués, en tout en ou en partie, par les ACVM et leurs titulaires dans la base de données de SEDAR.

**4.** Le Client est seul responsable du calcul et du paiement des droits aux ACVM (« Droits de dépôt »), du dépôt en temps opportun des Droits de dépôt et pour toute pénalité de paiement en retard si les Droits de dépôt ne sont pas payés à temps.

**5.** Notified offre un outil de calcul des Droits de dépôt en ligne (« Service de calcul des droits »). Si le Client choisit d'utiliser le Service de calcul des droits, le Client demeure seul responsable de s'assurer que les Droits de dépôt sont calculés et représentés correctement, y compris les frais de participation requis pour l'Alberta et/ou l'Ontario.

**6.** Si le Client le demande, Notified transfèrera les Droits de dépôt à SEDAR pour son compte. Tous ces droits doivent être payés d'avance à Notified au moins deux (2) jours ouvrables avant le dépôt auprès de SEDAR du document ou des documents qui exigent de tels droits (par ex. : un rapport annuel).

**7.** Tous les Droits de dépôt sont cotés en dollars canadiens (« CAD ») et doivent être payés en CAD.

## Conditions générales

**Facturation.** Les modalités de paiement sont celles énoncées dans le Contrat. La devise applicable sera indiquée dans le Bon de commande. Sauf indication contraire dans le Bon de commande, Notified facturera les Services à l'avance. Si le Client utilise des fonctions qui ne sont pas énumérées dans le Bon de commande, le Client sera facturé pour ces fonctions, tel que prévu au Contrat. Si les Services fournis en vertu du Bon de commande demeurent actifs après la fin de la durée du Bon de commande et que le Client utilise les Services par la suite, le Client paiera à Notified les frais d'abonnement mensuel énoncés aux présentes pour tout mois (ou toute partie de mois) durant lequel le Client utilise les Services au-delà de la durée du Bon de commande.

En sus des tarifs pour les Services énumérés dans le Bon de commande, le Client doit payer tous les frais, droits, péages, évaluations administratives, suppléments ou taxes applicables, présentement ou ultérieurement attribuables aux Services, tels qu'indiqués dans la facture du Client. Notified calculera les frais, droits, péages, évaluations administratives, suppléments ou taxes applicables selon l'emplacement géographique de l'adresse de facturation de la personne-ressource qui doit être facturée dans le système de facturation de Notified. Si Notified n'a aucune adresse pour la personne-ressource qui doit être facturée, les frais, droits, péages, évaluations administratives, suppléments, ou taxes seront appliqués selon l'emplacement géographique indiqué au niveau du compte dans le système de facturation de Notified. Si le Client est tenu par la

loi d'effectuer des déductions ou des retenues sur son paiement à Notified, le Client doit payer ces montants supplémentaires à Notified de manière à faire en sorte que le montant net reçu par Notified du Client soit égal au montant total dû indiqué dans la facture que Notified aurait reçu du Client si ces retenues n'avaient pas été effectuées.

**Tarification.** Notified n'augmentera pas les tarifs des Services souscrits dans le cadre d'un engagement annuel ferme pendant la durée initiale de tout Bon de commande. Par la suite, Notified pourra, à compter du premier janvier de chaque année, ajuster ou modifier la base de calcul des tarifs de ses Services, moyennant un préavis d'au moins quatre-vingt-dix (90) jours adressé au Client. Toute modification de tarif ne sera appliquée aux Services concernés qu'à compter de la prochaine date de renouvellement du Bon de commande, sauf indication contraire dans la notification d'ajustement tarifaire. Le Client peut résilier le Service concerné si Notified augmente le prix pour ce Service de plus de dix pour cent (10%) au cours d'une année ; étant entendu que, pour que le Client puisse exercer cette faculté de résiliation ou contester l'augmentation de tarif, il doit en informer Notified par écrit dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de la notification d'augmentation reçue de Notified. Le Service concerné serait alors résilié à compter de la date à laquelle le tarif des Services aurait augmenté.

LE CLIENT RECONNAIT ET CONVIENT QUE NOTIFIED FOURNIT UNIQUEMENT DES SERVICES DE TECHNOLOGIE ET DE DÉPÔT, ET QUE LE CLIENT EST ET DEMEURERA LE SEUL RESPONSABLE POUR SA CONFORMITÉ À TOUTES LES LOIS SUR LES VALEURS MOBILIÈRES. TOUTES LES RÈGLES DE LA SEC ET TOUTES LES RÈGLES ET TOUS LES RÈGLEMENTS DES BOURSES OU DES ORGANISMES D'AUTORÉGLÉMENTATION (COLLECTIVEMENT, LES « LOIS SUR LES VALEURS MOBILIÈRES ») APPLICABLES. NOTIFIED NIE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAPPORT AVEC LA CONFORMITÉ OU LA NON-CONFORMITÉ DU CLIENT À CES LOIS SUR LES VALEURS MOBILIÈRES.

**Recours exclusif.** Si Notified viole l'une ou l'autre de ses obligations en vertu du présent Bon de commande, le seul et unique recours du Client, et la seule et unique responsabilité de Notified sera la résiliation du présent Bon de commande par le Client.

Résiliation/Suspension du Service XBRL. En sus des droits énoncés dans la CCS, et moyennant un préavis de soixante (60) jours au Client, dans la mesure possible, Notified peut résilier la présente commande de service ou suspendre le Service XBRL si une entente avec un tiers fournisseur de services est résiliée.

*Dernière révision : 1 janvier, 2024*